

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
糖尿科產品價目表
Price List of DM Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)	
雅培輔理善"越佳型"血糖試紙, 50條	Abbott FreeStyle Optium Blood Glucose Test Strips, 50's	約/around 207
雅培輔理善"越佳型至新"血糖機 套裝	Abbott FreeStyle Optium Neo Kit	約/around 529
One Touch Select Plus System Kit		約/around 414
One Touch Select Plus Test Strips, 50's		約/around 219
OneTouch Delica®Plus 採血針, 100's	OneTouch Delica®Plus Lancet, 100's	約/around 69
拜安進®血糖機	CONTOUR®PLUS Meter	約/around 437
拜安進®試紙50張	CONTOUR®PLUS Test Strips 50's	約/around 219
安晟信採血針100粒	MICROLET Lancet 100's	約/around 55
ACCU-CHEK智航血糖機套裝	ACCU-CHEK GUIDE COMBO SET	約/around 460
ACCU-CHEK智航血糖試紙50條裝	ACCU-CHEK GUIDE 50's	約/around 219
ACCU-CHEK Fastclix Lancet 102's	ACCU-CHEK Fastclix Lancet 102's	約/around 115
安士滴一次性按摩型安全採血針28G,100粒	HAEMSTI MASSAGE DISPOSABLE SAFETY LANCETS 28G, 100's	約/around 107
諾和針32G 4MM, 100粒	NOVOFINE NEEDLES 32G 4MM,100's	約/around 151
諾和針31G 6MM,100粒	NOVEFINE NEEDLES 31G 6mm, 100's	約/around 129
BD胰島素注射針咀32G 4mm, 100粒	BD Pen Needle 32G 4mm, 100's	約/around 144
BD胰島素注射針咀31G 5mm, 100粒	BD Pen Needle 31G 5mm, 100's	約/around 144

備註 Remarks:

- 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務。所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance.
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨。不作另行通知。最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 為保障貨品供應的穩定性。部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 貨品出門。恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 如欲於本院復康店購買上述產品。必須申請入會。詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nn
星期日、公眾假期及盤點* Sunday, Public Holiday and Stock Take*	休息 Closed

如遇星期六盤點。復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
營養產品價目表

Price List of Nutrition Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)	
怡保康管飼配方,250毫升	Glucerna Tube Feed,250ml	約/around 17
安體健水劑, 250ml	Ultracal Liquid, 250ml	約/around 13
天源素水劑, 237ml	Compleat Liquid, 237ml	約/around 21
佳膳益生400克	Nutren Optimum 400g	約/around 74
佳膳適糖400克	Nutren Diabetes 400g	約/around 112
蛋白補, 227g	BENEPROTEIN, 227g	約/around 87
金裝加營養,400克	Ensure, 400g	約/around 81
金裝加營養方便即飲裝 (雲呢拿味) ,250毫升	Ensure Liquid (Vanilla flavor), 250ml	約/around 22
愛素寶高蛋白水劑, 250ml	ISOCAL HN Liquid, 250ml	約/around 13
倍力康2千卡, 200毫升	Fresubin 2kCal Drink, 200ml	約/around 21
健源素 1.5 CAL, 250ml	ISOSOURCE 1.5 CAL, 250ml	約/around 22
愛素寶水劑, 250ml	ISOCAL Liquid, 250ml	約/around 12
力源素關注血糖配方, 250ml	RESOURCE Diabetic Liquid, 250ml	約/around 20
佳膳纖維800克	Nutren Fibre 800g	約/around 144

備註 Remarks:

- 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務。所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance.
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨。不作另行通知。最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 為保障貨品供應的穩定性。部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 貨品出門。恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 如欲於本院復康店購買上述產品。必須申請入會。詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nm
星期日、公眾假期及盤點* Sunday, Public Holiday and Stock Take*	休息 Closed

如遇星期六盤點。復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
助行器具價目表
Price List of Walking Aids

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)
4分 助行器膠卒 1/2 inch Rubber Ferrules for Walking Aid	約/around 12
5/8"膠腳(灰色),適合5631大四爪拐杖 使用 5/8" Rubber Ferrules	約/around 6
3/4"膠腳(灰色),適合1041拐杖 使用 3/4" Rubber Ferrules	約/around 6
7/8"膠腳(灰色),適合7720肘拐杖 7/8" Rubber Ferrules	約/around 8
8分 助行器膠卒 1 inch Rubber Ferrules for Walking Aid	約/around 9
#1041, T 柄拐杖-銀色 (高度: 66 - 93厘米) #1041,T-Handle Stick-Silver Color (Height: 66 - 93cm)	約/around 56
#5641, 細四爪拐杖 (高度: 69 - 93厘米) #5641, Quadripod (Small base) (Height: 69 - 93cm)	約/around 108
#5631, 大四爪拐杖(高度: 69 - 91厘米) #5631, Quadripod (Large base) (Height: 69 - 91cm)	約/around 114
#7720, 肘拐杖(中) (高度: 66 - 95厘米) #7720, Elbow Crutches(M) (Height: 66 - 95cm)	約/around 205
#4072S, 細摺合式助行架 (高度: 66 - 81厘米) #4072S, Foldable Walking Frame(Small) (Height: 66 - 81cm)	約/around 221
#4072L, 摺合式助行架 (高度: 82 - 97厘米) #4072L, Foldable Walking Frame (Height: 82 - 97cm)	約/around 221
#4081, 摺合式輪子助行架 (高度: 76 - 86厘米) #4081, Folding Rollator (Height: 76 - 86cm)	約/around 426
#4085S, 細摺合式輪子助行架(萬向輪) (高度: 76 - 86.5厘米) #4085S, Small Folding Rollator (Swivel wheels) (Height: 76 - 86.5cm)	約/around 489
#4085, 中摺合式輪子助行架(萬向輪) (高度: 81.5 - 91.5厘米) #4085, Medium Folding Rollator (Swivel wheels) (Height: 81.5 - 91.5cm)	約/around 489
#4085L, 大摺合式輪子助行架(萬向輪) (高度: 91.5 - 101.5厘米) #4085L, Large Folding Rollator (Swivelwheels) (Height: 91.5 - 101.5cm)	約/around 489

購買時必須出示物理治療師簽署之轉介表。

Referral form signed by physiotherapist is requested for purchase these items.

備註 Remarks:

- 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務。所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance.
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不作另行通知，最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 如欲於本院復康店購買上述產品，必須申請入會，詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm - 5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00pm
星期日、公眾假期及盤點* Sunday, Public Holiday and Stock Take*	休息 Closed

如遇星期六盤點，復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
外科產品價目表
Price List of Surgery Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)
15570 SenSura 一件裝開口袋 10-76毫米 15570 SenSura 1-piece open bag 10-76mm	約/around 350
造口粉28.3克 Adapt Stoma Powder,28.3g	約/around 63

備註 Remarks:

- 1) 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務，所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance .
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 2) 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 3) 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 4) 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不作另行通知，最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 5) 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 6) 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 7) 如欲於本院復康店購買上述產品，必須申請入會，詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nn
星期日、公眾假期及盤點* Sunday, Public Holiday and Stock Take*	休息 Closed

如遇星期六盤點，復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
呼吸科產品價目表
Price List of Respiratory Medicine Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)
Space Chamber Spacer Device	約/around 86
EZ-fit Size 4 Silicone Face Mask	約/around 72
儲霧器(氣管造口用)	約/around 253

備註 Remarks:

- 1) 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務，所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance .
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 2) 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 3) 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 4) 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不作另行通知，最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 5) 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 6) 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 7) 如欲於本院復康店購買上述產品，必須申請入會，詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nn
星期日、公眾假期及盤點* Sunday, Public Holiday and Stock Take*	休息 Closed

如遇星期六盤點，復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
餵飼產品價目表
Price List of Artificial Feeding Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)
餵食壺接駁管道	Feeding Connection Set 約/around 12
60ml 粗直嘴沖洗/喂食針筒,非注射用	Syringe, 60ml, Catheter Tip, for Irrigation & Oral Use. 約/around 4
1201-14, 矽膠胃喉	1201-14, Silicone Levins Tubes 約/around 28
1201-16, 矽膠胃喉	1201-16, Silicone Levins Tubes 約/around 28
92115, PH值酸鹼度試紙(pH0.0-6.0)100條	92115, PH Test Paper (pH0.0-6.0) 100's 約/around 136
92118, PH值酸鹼度試紙(pH2.0-9.0)100條	92118, PH Test Paper(pH2.0-9.0) 100's 約/around 138
力源素快凝寶, 227g	Resource ThickenUp, 227g 約/around 59
餵食壺600ml, Q-Lock	Enteral Feeding Bottle 600ml,Q-Lock 約/around 63
餵食壺接駁管, 適合Q-Lock餵食壺 使用	Feeding Connection Set,Q-Lock 約/around 13

備註 Remarks:

- 1) 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務，所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance .
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 2) 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 3) 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 4) 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不作另行通知，最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 5) 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 6) 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 7) 如欲於本院復康店購買上述產品，必須申請入會，詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nn
星期日、公眾假期及盤點*	休息 Closed
Sunday, Public Holiday and Stock Take*	

如遇星期六盤點，復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital

律敦治及鄧肇堅醫院
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals
健康資源中心 - 復康店
Health Resource Centre - Rehab Shop
其他復康產品價目表
Price List of Other Rehabilitation Product

此價目表將於1 / 4 / 7 / 10月更新 This price list will be revised on January, April, July and October.

貨品名稱 Product Name	參考售價 Reference Price (\$)	
心意咭	Thank you Card	約/around 12
安心寶牀墊40cm x60cm(20片裝)	Nicecare Underpad, 40cmx60cm(20PCS PACK)	約/around 18
UA767S 血壓計(手臂式)	AND UA767S Upper Arm Blood Pressure Monitors	約/around 483
HEM-7121 血壓計(手臂式)	HEM-7121, Automatic Blood Pressure Monitor (Upper Arm)	約/around 466
SecondSkin Latex PF Glove-S 100's		約/around 98
SecondSkin Latex PF Glove-M 100's		約/around 98
SecondSkin Latex PF Glove-L 100's		約/around 98
Premier Earloop Mask-Blue 50's		約/around 69
消毒棉球, 30包	Sterile Cotton Ball, 30packs	約/around 29
消毒敷料包	Sterile Dressing Set	約/around 5
消毒無紡布 7.5 x7.5cm, 30包	Sterile Non-Woven Swabs 7.5 x7.5cm, 30packs	約/around 32
3M通氣膠帶,2卷	3M MICROPOROUS SURGICAL TAPE, 2 ROLL/PACK	約/around 16
PMR INDIVIDUAL PACK MASK-BLUE , 40's		約/around 78
消毒酒精紙70% 3x6.5cm,200片	Sterile Alcohol Pad 70% 3x6.5cm,200's	約/around 14

備註 Remarks:

- 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務。所有貨品售價不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance.
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 病人及家屬可自行於本院復康店或其他醫療用品中心購買所需貨品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不作另行通知，最新資料以復康店通告為準。
There will be no prior notice in case of any change of product type, price or out of stock.
The updated information will be announced in Rehab Shop.
- 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有購買數量之上限。
To maintain stable supply of the stock, some products will have limited quota for each purchase.
- 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.
- 如欲於本院復康店購買上述產品，必須申請入會，詳情可參閱「會員申請須知」。
For purchase the above item in our Rehab Shop, patient is requested to apply the membership.
For more details, please see "Membership Application Notice".

營業時間 Business Hours:

星期一至星期五 Monday to Friday	9:30am - 12:30pm, 2:30pm -5:30pm
星期六 # Saturday #	9:00am - 12:00nn
星期日、公眾假期及盤點*	休息 Closed
Sunday, Public Holiday and Stock Take*	

如遇星期六盤點，復康店將全日休息

If stock take falls onto Saturday, the Rehab Shop will be closed for the whole day.

*每月最後工作日之下午時段 Afternoon session of the last working day of each month.

電話號碼 Tel. No.: 2291 1697

地址 Address: 律敦治醫院主座大樓地庫三樓 LG-3, Main Building, Ruttonjee Hospital